

கூழுங் குடியும் ஒருங்கிழக்கும் கோல்கோடிச்  
சூழாது செய்யும் அரசு.

குறள் #554

#KalviApp

1. (ஆட்சிமுறை கெட்டுக்) கொடுங்கோலனாகி ஆராயாமல் எதையும் செய்யும் அரசன், பொருளையும் குடிகளையும் ஒரு சேர இழந்து விடுவான்.
2. மேல்வருவதை எண்ணாது, தவறாக ஆள்பவன் தன் செல்வத்தையும், செல்வம் தரும் குடிமக்களையும் சேர்ந்தே இழந்துவிடுவான்.

**The king, who, without reflecting (on its evil consequences), perverts justice, will lose at once both his wealth and his subjects.**

1. மு.வரதராசனார் 2. சாலமன் பாப்பையா